

# Batarrita y Calvo - Préstamos Hipotecarios - H. de Amézaga, 6

## Servicios de la Compañía Transatlántica DE BARCELONA

**LINEA DE CUBA Y MEXICO.** — El día 16 de Agosto saldrá de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, el vapor

### «REINA MARIA CRISTINA»

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y Pasaje para Costa Firme y Pacífico, con trasbordo en la Habana el vapor de la línea de Venezuela-Columbia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**LINEA DE BUENOS AIRES.** — El día 31 de Agosto saldrá de este puerto el vapor

### «CATALUNA»

para trasbordar en Cádiz al vapor.

### «REINA VICTORIA EUGENIA»

este saldrá de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO.** — El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Valencia, el 29 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor.

### «BUENOS AIRES»

directamente para New-York, Habana y Veracruz.

**LINEA DE VENEZUELA Y COLOMBIA.** — El día 10 de Agosto saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor.

### «MONTEVIDEO»

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (Duculativa), Habana, Puerto Lirio y Cádiz, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Pa-

namá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carupano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

**LINEA DE FILIPINAS.** — El día 9 de Agosto saldrá de Liverpool y el día 20 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

### «C. LOPEZ Y LOPEZ»

directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**LINEA DE FERNANDO POO.** — El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona el vapor.

### «M. L. VILLAVERDE»

con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios convencionales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, diríjanse a las Agencias de la Compañía, dirigidas por los señores de esta Compañía. **AVISO IMPORTANTES.—REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.** — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Agentes en Bilbao: Bergé y Compañía, Gran Vía, 5 pral

VALE POR 10 CENTIMOS	EL GARBANCERO
<b>Vale por 10 cts.</b>	<b>“El Garbancero”</b>
Cada vale dá derecho al PORTADOR á comprar en esta Casa un KILO de Garbanzos, 10 céntimos más barato del precio fijado.	<b>GARNIGERIA VIEJA, 1</b> Frente al Francés. Teléfono 1520 Se sirve á domicilio cualquier pedido por insignificante que sea <b>PRECIOS SIN COMPETENCIA</b> Garbanzos monstrosos, kilo, 1,10 pesetas. Id. extra, kilo, 1,00 pesetas. Id. 1.ª, kilo, 0,90 pesetas. Id. 2.ª, kilo, 0,80 pesetas.
VALE POR 10 CENTIMOS	EL GARBANCERO

**VINO DE PEPTONA ORTEGA** para CONVALESCIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

**LOS ANEMICOS** deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

**COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA**

Á base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable. Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á ceshora (accusaciones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos: 3,50 ptas.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

**ORTEGA** Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

**VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª**

Servicio fijo de vapores-correos á Santos, Montevideo, Buenos Aires, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Estados Unidos, con escala en Canarias.

Esmerado servicio para pasaje de todas clases.

Telegrafía sin hilos.

INFORMARAN: EN BILBAO Y SANTANDER, DON FRANCISCO GARCIA. EN MADRID, DON GUSTAVO LESPES, CALLE DE TETUAN, 14, Y EN CADIZ, LOS ARMADORES, SEÑORES PINILLOS IZQUIERDO Y COMPANIA.

Este niño, Doctor, durmió esta noche dando saltos en la cama. Inmediatamente los caramelos P. CATALA

**Motores 'Tuxman' Semi-Diesel**

De combustión de RESIDUOS de petróleo, etc., etc., sin gasolina ni explosión, ni ignición eléctrica, ni carburador. CUATRO VECES MAS ECONOMICO QUE LOS DE GASOLINA. R. de Echavarrieta, LEQUEITIO (Vizcaya).

## Vapores correos á América

para pasajeros y carga de las COMPANIAS HAMBURGUESAS, Hamburg America Linie y Hamburg sud Americana, de Hamburgo.—Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veracruz y Tampico.

### PROXIMAS SALIDAS

**LINEA DE LA PLATA.** — Procedente de Hamburgo y saldrá de Bilbao el día 17 de Septiembre con destino á Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido vapor con heligruta de hilos, nombrado «SANTA RITA», de 7.000 toneladas, capitán H. TOORBUY, con escalas en Gijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de tercera clase á 200 pesetas.

**LINEA DE CUBA Y MEJICO.** — Procedente de Hamburgo y con escalas, saldrá de Bilbao el 11 de Septiembre para Habana, Veracruz y Tampico, el vapor correo «WESTERWALD», de 5.000 toneladas, capitán M. HOFF, con escalas en Gijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 14 días á Habana, desde el último Puerto.

Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y Puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico, con conocimiento directo.

Para informes y detalles **EDMUNDO GOUTO**, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración, corredor principal de buques. Calle de Bailén, número 3, Bilbao.

## Uribarri, Ruiz y Comp.ª

Fábrica Mecánica de Cordelería  
Cuerdas de ABACÁ (Manila), Cañamos, SICAL y otras fibras para Buques, Talleres, Ferrocarriles, Minas, etc. etc.  
**BILBAO-DEUSTO (Plazuela)**  
TELEFONO 201

La publicidad que hacemos tiene por lema la verdad. Por esto ponemos á disposición del público Certificados originales de Laboratorios Electrotécnicos que acreditan la larga duración y ventajas de la lámpara «OSRAM» sobre cualquier otra. De venta en los principales establecimientos de electricidad.

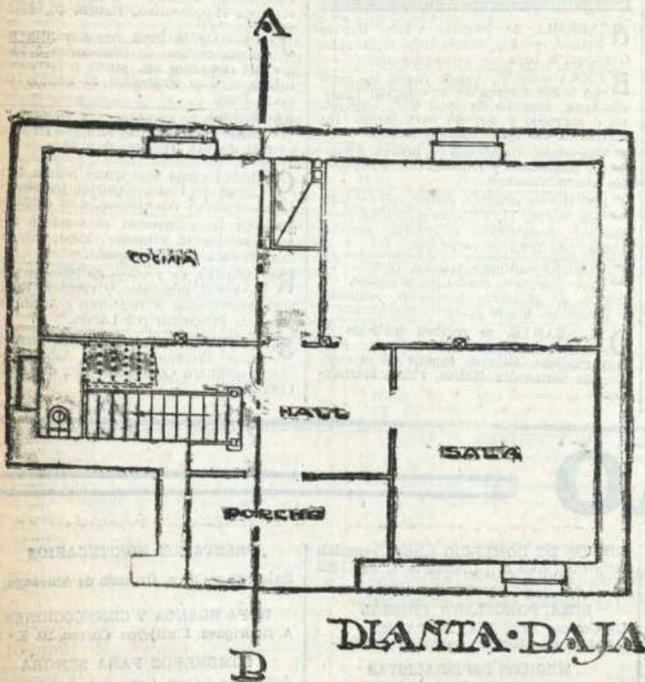
CONCESIONARIO PARA ESPAÑA  
**LEON ORNSTEIN.-MADRID, Mariana Plaza, 5**



## Léase NOVEDADES

# EL PUEBLO VASCO regala una casa á sus lectores

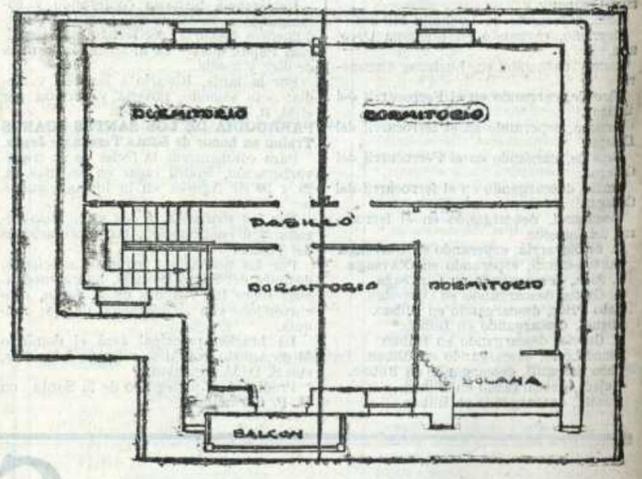
Los cuatro grabados que publicamos á continuación dan idea de la planta baja, fachada principal, piso primero y vista general de la casa de EL PUEBLO VASCO, regalo á sus lectores.



PLANTA BAJA



FACHADA PRINCIPAL



DI/O. 1.ª

EL PUEBLO VASCO ofrece á sus lectores el regalo de una preciosa casa celtio vasco (proyecto del distinguido arquitecto señor Sanja), cuya planta baja tendrá las piezas siguientes: porche, hall, sala comedor, cocina y cuarto de aseo, y cuyo primer piso lo compondrán cuatro dormitorios.

Las condiciones en que EL PUEBLO VASCO ofrece el regalo, son las siguientes:  
1.ª El regalo se concederá por sorteo que se verificará en el Otoño de 1913, y en la fecha que se anunciará oportunamente, con treinta días de anticipación por lo menos.  
2.ª La CASA se construirá con sujeción á los planos, cuyos grabados publicamos, en el pueblo que indique el agraciado, siempre que se halle comprendido dentro de las provincias vasco-navarras, de sus límites ó de la Gesta Cantábrica, y que se pueda comprar el terreno en la jurisdicción que nos señale el agraciado al precio que aparece en el pliego que hemos entregado en la Notaría de don Celestino María del Armal.



suerte no se encuentran terreno de las condiciones estipuladas, EL PUEBLO VASCO se reserva el derecho de construir la CASA en la jurisdicción de Bilbao ó de Guetxo.  
3.ª EL PUEBLO VASCO publicará gratuitamente un vale.  
Cada 30 de estos vales serán canjeados á su presentación en nuestras oficinas por un BONO DE OPCION al regalo de la CASA de EL PUEBLO VASCO.  
4.ª Todo suscriptor, por el hecho de serlo, recibirá dos BONOS DE OPCION por cada trimestre de suscripción que pague ó tenga pagado del año 1913.  
5.ª Verificado el sorteo ante Notario con todas las formalidades de rigor entre todos los BONOS DE OPCION que se hayan expirado, EL PUEBLO VASCO publicará el nombre del agraciado. Caso de que en un plazo de treinta días, á contar desde el día de dicha publicación no pareciera el poseedor del BONO premiado, se procederá á un nuevo sorteo, pues EL PUEBLO VASCO se propone que la CASA pase á poder de uno de sus favorecidos.  
Si no se presentase tampoco el agraciado en este segundo sorteo, lo repetirá, una

tercera vez, y así sucesivamente, hasta que se presentara el BONO agraciado en el último sorteo.  
**A LOS LECTORES DE FUERA DE BILBAO**  
Dos advertencias importantes debemos hacer á los lectores de fuera de Bilbao. Una relacionada con el franquigo, y la otra con la dirección que se ha de poner á los sobres, bajo los que se hemos de remitir los BONOS DE OPCION.  
Respecto al franquigo hemos de advertirlos que si quieren recibir los BONOS DE OPCION, es preciso que nos remitan los vales acompañados de un sello de 0,15 ó de 0,40, si desean recibirlos bajo sobre certificado.  
Y por lo que se refiere á la dirección, es necesario que no se olviden de incluir, juntamente con los vales, (aun cuando sobre aparte), un pliego en el que se les claramente la dirección del remitente.  
Si atienden ambas recomendaciones pueden tener la seguridad de que al haber concluido las extracciones,